

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा की घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं अपने काना हूँ कि इस प्रकाश में दिए गए ममी विवरों से जाकरों के बहुताया मात्र पर्याप्त है। परं कोई विवरण यह कान अस्थाय रखा जाता है तो यही बहावता नियम जीव समझती है।
- 5) मैं द्वारा जैसा कहा गया "कोशिका फाउंडेशन", से सोच न रहता है, उसका उपर्योग उसी उपर्योग को पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
- 6) मैं पुरुष काना हूँ कि विवर बहावता हेतु यह प्रारंभिक की तर्ज है, तब एक बार लिखित या सक्रिय रूप से विवरण जीव का अधिकारी नहीं भविष्य में दौड़ा।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कहा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्राप्त या अन्य इसका बाहर की तरफ जायकर, मैं (आवेदक) आपनी बहावता की पुरुष काना हूँ यह "कोशिका फाउंडेशन" और उसके ज्ञातीयों को अधिकृत काना हूँ कि मैं नाम, जन्म, फॉर्म डीम-जॉन विवरण इस प्रकाश में दिया गया है, जैसे "कोशिका" एवं जॉन, जॉनेश्वर इत्यादि तदेश्वर से युक्त ज्ञातीयों जैसे उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रमाण नाम्यम से ज्ञातीय करने के लिये अधिकृत हैं। मैं इन का विवरण परं इनका बहुत बहुत ज्ञान के पास या चाहे में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायी जाकिए हैं।
- 4) मैं (आवेदक) इस प्राप्त से बहावता हूँ कि मैं नाम, जन्म, फॉर्म और विवरण जैसे विवर बहावता का उद्देश्यों से अधिकृत हूँ युक्त ज्ञान, जॉनेश्वर का उद्देश्य जीव बहावता है। इस गार्डिंग के "कोशिका" एवं उपर्योग नामियों का विवरण अतिम और बहुलकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अनुरूप का लियाया

Annu Sarker

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्ताता द्वारा कहा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसपर अधिकृत, इसकारी की ओर में ममलेराही को "कोशिका फाउंडेशन" में विविध बहावता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे इम (इस्ताता) निम्न प्रकार में जावेकर करते हैं:

- 1) यह कि न हो कोई और कोई भविष्य में विविध बहावता विवरों जैसे जावती संस्थान या विवरों जैसे जन्म स्थान से उक्त जैसी व्यक्तियों में संगी या से रहे हैं, जैसे कि इसके "कोशिका फाउंडेशन" नाम विवरणित उक्त के साथ यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बहावता विवरों जैसी जावती अवधि और जावती संस्थान या विवरों जैसी अवधि अन्यायालय से बहावता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुरुष में स्वयं कहा जाता है कि अन्यायालय द्वितीय वरद उक्त गोरी व्यक्ति द्वारा विवरण द्वारा जावती संस्थान या विवरों जैसी उक्त बहावता नहीं लिया जाएगा।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लोगों द्वारा बहावता कंवर विवरण प्रदर्शित की जाती है। योगी जैसे हस्ताक्षर द्वारा या किये गये उपचार/ट्रेटमेंट का चुनाव योगी द्वारा हस्ताक्षर के दोष का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किये गये उपचार/ट्रेटमेंट का लोगों द्वारा रखता नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इसका सुनाव और जाने जाने की जावती विवरणही योगी द्वारा हस्ताक्षर की होती है और "कोशिका" की जावती विवरणही इस प्राप्ति में जावती होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

Dr. Shubhashis Das

M.B.B.S M.S
Gold Medalist
Reg. No. 71035

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
इसका नाम व हस्ताक्षर व रेग्न. नं.

Optom Avijit Das
(Nurse Program Officer
(Nurse) Designation of Hospital
Sankara Jyoti on behalf of Hospital)
नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत जाविकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

जनरल उपचार नहीं

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2

Safayal

Avijit